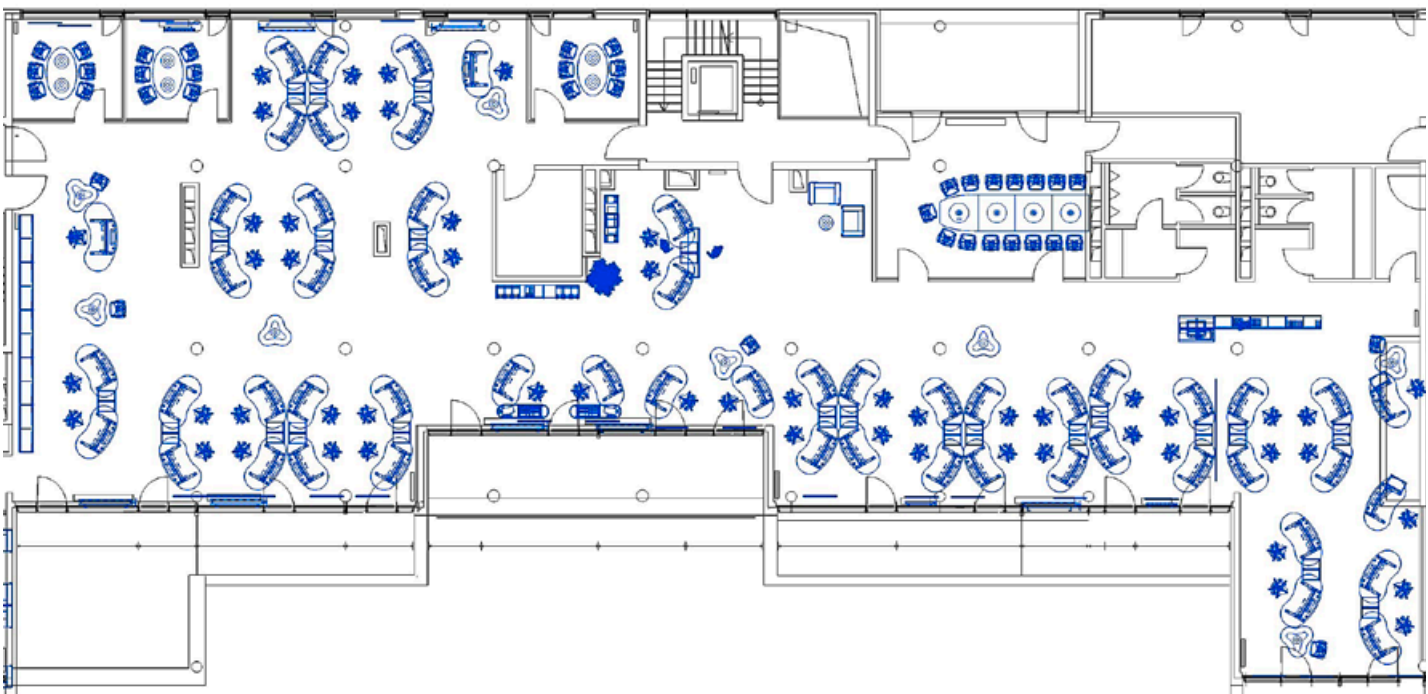
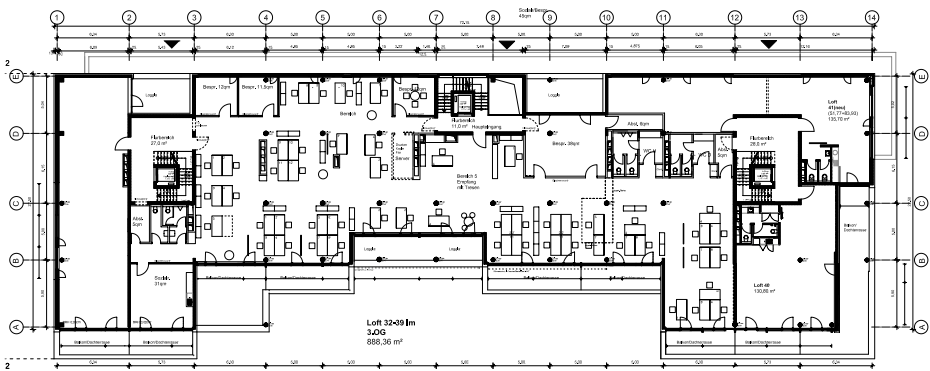


artundweise ist eine der ersten Digitalagenturen in Deutschland. Inhabergeführt, innovativ und engagiert erarbeitet artundweise seit 1991 einzigartige Kommunikationslösungen. artundweise steht für jahrelange Erfahrung in den Branchen Markenartikler, Verlage und Versandhandel und betreuen führende FMCG-Brands (z.B. Milka, Kellogg's, Landliebe), renommierte e-Commerce Anbieter (z.B. gute-weine.de, lvk.de) und Zeitungs- und Fachverlage (z.B. Zeitverlag Gerd Bucerius GmbH & Co. KG oder GRÄFE UND UNZER Verlag).

In diesem Projekt wurde das neue Büro geplant und mit ergonomischen Vital-Office Büromöbeln eingerichtet.

First class individual web design and application development aimed exactly on customers needs are offered by artundweise GmbH, a highly skilled web agency, located in Bremen, Germany. Providing a versatile system for brand marketing, newspaper portals and e-commerce artundweise is a leading web agency in the market. More than 50 professional consultants, graphic designers and web programmers work on well known brand websites. Their technical know-how, creativity and their ability to collaborate is vital for artundweise's success. (www.artundweise.de)

In this project the new office was planned and equipped with ergonomic Vital-Office furniture.



© vital-office.net

artundweise needed to relocate in a more modern office building and Vital-Office GmbH was hired in advance to plan their new creative work environment.

Rather than planning a standard open space office, Vital-Office analyzed fundamental ergonomic principles and their correlations to health, vitality and motivation.

Thus leading to a holistic ergonomic concept which included architectural design and room partitioning, healthy light installation, sound absorbing acoustic panels and height adjustable desk with ecological and healthy tops out of bamboo hard wood.

Mit der Entscheidung, ein neues Büro zu beziehen, beauftragte uns artundweise, ein kreatives Konzept zu erarbeiten.

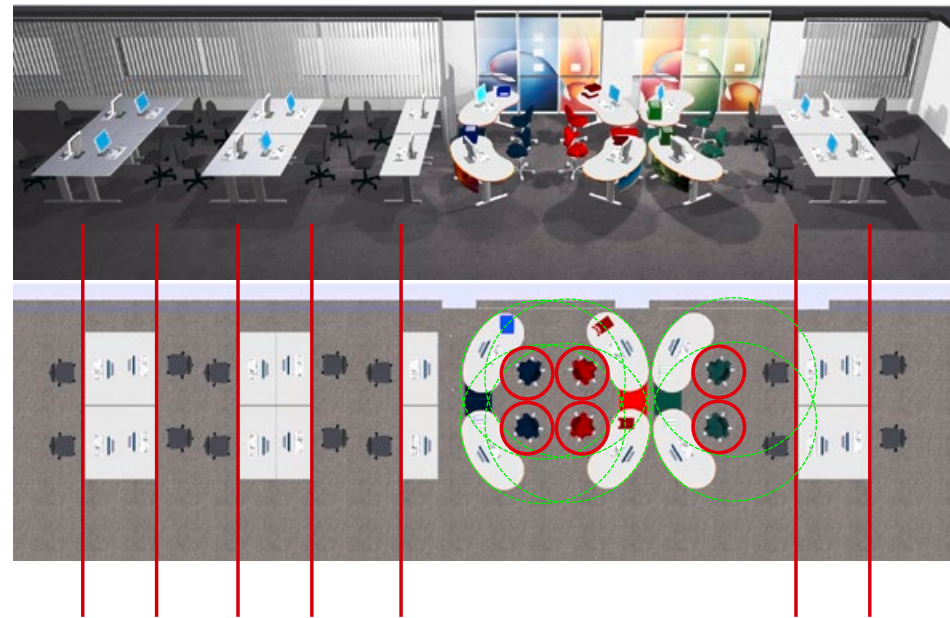
Berücksichtigt werden sollte die bestehende Unternehmenskultur, die seine kreativen Mitarbeiter hoch schätzt und deren kreatives Potenzial für den wirtschaftlichen Erfolg verantwortlich sieht.

Anstelle einer üblichen Großraummöblierung haben wir die fundamentalen ergonomischen Prinzipien einer kreativitätsfördernden und wertschätzenden Arbeitsumgebung analysiert und in Zusammenarbeit mit dem Inhaber ein neuartiges Konzept geplant und umgesetzt.

Dieses ganzheitliche Konzept beinhaltet Raumaufteilung und Partitionierung, gesunde leistungsfördernde Lichtinstallation, Schallabsorption und höhenverstellbare Schreibtische in Bambus Massivholz.



© vital-office.net



Die Raumaufteilung und die Zuordnung der Abteilungen ist nach Feng Shui ermittelt.

Eine besondere Anforderung im Großraumbüro ist, soziale Gruppen-Holons zu schaffen, die den soziologischen Bedürfnissen des Menschen entsprechen. Erst dadurch wird aus einer Firma ein lebender Organismus. Anstelle Frust und sozialer Einsamkeit in der anonymen Masse, können auch innerhalb eines Großraumbüros Bereiche für soziale Gruppen von max. 4 Personen geschaffen werden.

Die primären Bedürfnisse nach Rückendeckung und Privatheit wird in den, von Vital-Office entwickelten „work holons“, durch den Spiegel-effekt nach Daniel Goleman (Social Intelligence: The New Science of Human Relationships, 2006, Bantam Books) erreicht. Der positive Effekt wird von Vital-Office Kunden und Probanden bestätigt.

Room partitioning and department locations are planned using Feng Shui.

A special requirement in open space offices is to design work-group holons, which adapt to the sociological needs. Only through this a company will become a living organism. Instead of frustration and social loneliness in an anonymous mass, areas for social groups of max. 4 persons can be created also in an open space office.

The primary needs of backing and privacy of the “work holons”, developed by Vital-Office, are taken care of through the mirror effect according to Daniel Goleman (Social Intelligence: The New Science of Human Relationships, 2006, Bantam Books). This effect is widely confirmed by Vital-Office customers and probands.



Die Qualität unserer Umgebung bestimmt die Qualität unserer Arbeit. (Norman Foster)

the quality of our surroundings has a direct influence on the quality of our work. (Norman Foster)

Beispielsweise durch nachhaltige, ökologische und gesunde Bambus Massivholzplatten.

For example through sustainable, ecological and healthy Bamboo hard wood desk tops.





Höhen verstellbare Sitz- Stehtische sind Voraussetzung für mehr Kommunikation und Kollaboration.

Height adjustable stand-up desks are essential for enhanced communication and collaboration.



Den Einfluss der Beleuchtung auf die Arbeitsleistung wird im Allgemeinen weitgehend unterschätzt. Studien haben gezeigt, dass eine Überanstrengung der Augen zu den häufigsten Beschwerden von Büroangestellten gehört. Bis zu 80 % der Büroangestellten klagen über negative Effekte schlechter Beleuchtung.

In diesem Projekt wurde vom Vermieter nur Stehleuchten als Beleuchtung angeboten. Eine Deckenbeleuchtung war bei den thermoaktivierten harten Betondecken grundsätzlich nicht vorgesehen.

Aktuelle Erfahrungen bei anderen Projekten zeigten, dass die Beleuchtung durch Stehleuchten, aufgrund des Energiesparwillens der Mitarbeiter zu unzureichend beleuchteten Räumen, speziell im Großraumbüro führt. Überall entstehen dunkle Ecken, die sich negativ auf die Leistungsfähigkeit auswirken und zusätzlich Stress durch ständige Adaptionsvorgänge des Auges zwischen hellen und dunklen Bereichen, erzeugt.

Demgegenüber standen Erfahrungen bei einem Projekt für das PORSCHE Entwicklungszentrum in Weisach, wo durchgehend eine helle „Zwangsbeleuchtung“ für die Entwicklungsabteilung installiert ist. Die hohe gleichmäßige Leuchtdichte lässt ein Gefühl der Aktivität entstehen, das dem eines sonnigen Tages entspricht. Dementsprechend hoch ist die Leistungs- und

Innovationsfähigkeit der Mitarbeiter.

Trotz der höheren Kosten fiel die Entscheidung zugunsten fest installierter Lichtsysteme mit hohen indirekten Lichtanteilen und energiesparenden TRUE-LIGHT-Vollspektrumröhren.

Dadurch wurde eine Lichtqualität geschaffen, die das Spektrum des mittäglichen Sommerlichts nahezu identisch wiedergibt.

Mitarbeiter und Kunden profitieren seitdem vom künstlichen Tageslicht, das den Stoffwechsel aktiviert, über hervorragende Farb- und Kontrastwiedergabequalitäten verfügt und gleichzeitig als Prävention gegen die saisonale Depression dient.

Das künstliche Tageslicht sowie die hohen indirekten Lichtanteile des Beleuchtungssystems sorgen für Blendfreiheit und bilden optimale Voraussetzungen für die anspruchsvolle kreative Bildschirmarbeit.

Zusätzlich sorgen speziell auf das Lichtsystem abgestimmte 3d-Akustikelemente für ein Maximum an Schallabsorption (95 %).

Die Lichtplanung und Installation wurde in Koordination mit Vital-Office von Lichtexperte Manfred Ross ausgeführt. (www.ross-licht.de)



The influence of lightning in office rooms in relation to productivity is in a large extend underestimated. Studies confirm that overstrain of eyes are one of the most stresses of office workers. Up to 80% complain about the negative effects of bad lightning.

In this project only floor lamps are planned to lighten the office space. No light installation on the thermo activated concrete ceiling was intended by the planning architects.

Up-to-date experiences with other projects showed that lightning only with floor lights are definitely insufficient, because office workers are concerned about energy savings and tend to shut off most lights. This leads to dark areas, which negatively effect the performance of all office workers. Additionally more stress is produced due to ongoing eye's adaptation processes between light and dark areas.

On the other side our experiences with another project for PORSCHE development center in Weisach showed very positive effects due to a compulsory lightning installation. The very light and consistent light causes a feeling like the active energy on a sunny day. Correspondingly likewise is the engineer's productivity and innovation capability.

Despite of the higher costs artundweise decided to install such a lightning system, with 90% of indirect

smooth light and energy saving TRUE-LIGHT fluorescent lamps.

Don't make a mistake. The difference always is in details you don't see at first glance. With original TRUE-LIGHT an atmosphere is created, which is very similar to a summers's day at noontime.

This activates people's metabolism and generates brilliant color and contrast qualities, while at the same time prevents from seasonal depressions.

This artificial daylight combined with a high degree of indirect smooth light enables glare free stressless working, especially in combination with computer screens.

Two at a stroke: Combined with the efficient lightning system are highly efficient 3d acoustic absorbers, which absorb sound by up to 95%.

Planning and installation was done in coordination with Vital-Office by Manfred Ross. (www.ross-licht.de)

Konferenzraum

Conference room



Frage: Wie kommen die Möbel und das Einrichtungskonzept jetzt bei den Mitarbeitern an?

Hallo Herr Jordan,
Ich habe den Eindruck sehr sehr gut. Es ist ein Büro zum Wohlfühlen. Und nicht nur bei den Mitarbeitern – alle, die damit zu tun hatten (Vermieter, Hausmeister, Agent der Vermietungs-firma, Handwerker, Telekom-Mitarbei-ter usw. usw.) alle waren begeistert und erstaunt.

Das komplette Büro fällt im Vergleich zu den anderen Büros aus dem Rah-men und wird daher sehr gerne als Beispiel für ein vermietetes Objekt der Firma Grosse genommen, um es zukünftigen Mietern von anderen Lofts zu zeigen.

Viele Grüße, Gerlinde Jones, artund-weise GmbH, Agentur für digitale Kommunikation Konsul-Schmidt-Str. 8L, 28217 Bremen

Question: How do the coworkers ac-cept the new office concept?

Dear Mr. Jordan,
I have the impression, very very well. It is a well-being office. Not only the coworkers - all who have to do something with (land-lord, construc-tion team, phone company, and much more) are emphasized, astonished and inspired.

The whole office is exceptional and outrages between the other offices. It is therefore taken as reference by the land-lord (Grosse) for other lofts which are still open to rent.

Best regards, Gerlinde Jones, artund-weise GmbH, Agentur für digitale Kommunikation Konsul-Schmidt-Str. 8L, 28217 Bremen

Projects:

ALTATEC GmbH (Camlog), Wimsheim bei Stuttgart
Andersson-Recycling, Hilden
artundweise GmbH, www.artundweise.de
Aspecta Lebensversicherungen, HDI-Gerling AG
Baugemeinschaft Ettlingen e.G.
BKK Demag AG Duisburg, München, uvm.
BLSG Business Launch Support Grinninger, Ingolstadt
bmp greengas GmbH, 80339 München
Conciliat, Personalberatung, Stuttgart
Decolight, Karlsbad
Digel, Hell & Partner, Steuerberatung / Wirtschaftsprüfung, Pforzheim
Dipl. Psychologe Robert Betz, Autor + Cornelia Hempfling, München
Dipl.-Ing. Barbara Jurk, Freie Innenarchitektin, Frankfurt + Mallorca
Dreher Automation, Sulz
DREHTAINER GmbH, Spezialcontainer für die Wehrtechnik, Valluhn MegaPark
EBS Entsorgungsbetriebe Solingen
Enayati GmbH & Co. KG Oberflächen- und Anlagentechnik, Birkenfeld
Eurofoam, Wiesbaden
Frank Türen AG, Buochs
Georg Fischer AG, Mettmann
H.C. Starck Konzern, Goslar, München
H+W Mechatronik GmbH Sicherheitssysteme, Neu-Ulm
Handtmann Unternehmensgruppe, Bieberach
Heber Fördertechnik, Oberessendorf
Hohenstein Institut für Textilinnovation, Schloss Hohenstein
HPI Hasso-Plattner-Institut für Softwaresystemtechnik GmbH, Potsdam
HQ GPO Global/Prime Office Centre Ville Montreal
IOP Publishing, München
Jens Bormann Recycling, Püttlingen
joker-jeans, Bönningheim
Justiz- und Umweltministerium Brandenburg
Kärcher cleaning equipment, Changshu
Karcher Steuerberatung, Gaggenau
Kreissparkasse Biberach
Lehmann Engineering GmbH, Osthofen, www.lehmann-engineering.eu
Link & Rotter Soz. Rechtsanwälte, Pforzheim
LnB GmbH -Roland Liebscher-Bracht, Bad Homburg, www.liebscher-bracht.com
Lohnsteuerhilfe Bayern e.V., München
März Motoradhandel, Ettlingen
MORAVAN® Warenhandels GmbH, München
Oficina de Representación en Espana de Raiffeisenbank Kleinwalsertal AG, Mallorca
Ökoland GmbH Nord Vertriebsgesellschaft für ökologische Erzeugnisse, Wunstorf
Optima packaging group, France
Optima packaging group, Schwäbisch Hall
Optima packaging group, Shanghai
Pixelgenau GmbH, Frankfurt www.pixelgenau.com
Pro-Activ Versicherungen
pr-tronik elektronik handels gmbh
Rechtsanwälte Scholz & Partner, Karlsruhe
Rena Sondermaschinenbau, Furtwangen
Rheinmetall AG Hannover
Roland Berger Strategy Consultants
service innovation group - London + Paris + Wien + Ettlingen
SoftwareONE, München
Steininger Straßenbauprodukte, Karlsbad
Steuerberater Kallbach, Münster
Steuerberatungssozietät Färber Kapp Schwab, Oftersheim
Südw. Bauberufsgenossenschaft, Karlsruhe
Taller connects, Waldbronn
Thyssen Alpha, München
Vector Informatik GmbH Stuttgart
Vodafone/Mannesmann
VSPB Verband Schweizerischer Polizeibeamter
Werner Liegenschaftsverwaltung GmbH & Co.KG, Schriesheim
Zeisberg CNC-Systems, Hofheim

Vital-Office GmbH

Germany:
Holzbachtal 204
D-75334 Straubenhardt,
Germany

Phone: +49 7248 935 6690
Fax: +49 7248 935 6697
E-Mail: info@vital-office.net

**Please visit our internet
pages for up-to-date
addresses:**

**Bitte besuchen Sie unsere
Internetseite für aktuelle
Bezugsquellen und Kon-
taktadressen:**

<http://www.vital-office.net>